

Ovaj se prijevod sastoji od:
2 stranice / 4 lista
Broj-OV: 3/2021
Datum: 19. siječnja 2021.



Ovjereni prijevod s engleskog jezika

/logotip/

OUTER REEF

TRIDENT™

18. siječnja 2021.

Dana 29. lipnja 2016. društvo Reef Trident Inc. sklopilo je ugovor o zajmu pod nazivom Ugovor o zajmu/podjeli dobiti između društava Outer Reef Trident, Abel Yachts Limited i Zephyr Tehnologije d.o.o.

Na dan 18. siječnja 2021. dugovanje povezano s Ugovorom o zajmu/podjeli dobiti još nije namireno, stoga se iznos od 1.800.000,00 USD navodi u knjigama društva Outer Reef Trident kao dugovanje.

Jeff Drucek

Outer Reef Trident Inc.

Predsjednik/izvršni direktor

/potpis nečitljiv/

DRŽAVA FLORIDA

OKRUG BROWARD

Prethodnu je ispravu u mojoj nazočnosti potpisao g. Jeff Drucek, čiji sam identitet osobno utvrdila ili koji je dostavio identifikacijsku ispravu, dana 18. siječnja 2021. godine.

PEČAT */Javni bilježnik države Floride*
Anna Schlichtig
Imenovanje pod br. GG 282618
vrijedi do 31. 03. 2023./

/potpis nečitljiv/

Potpis javnog bilježnika

Ime napisano tiskanim slovima: Anna Schlichtig

Mandat istječe: 31. ožujka 2023.

Imenovanje br. GG 282618

2601 E Oakland Park Blvd, Suite 601 Fort Lauderdale FL 33306

OuterReefYachts.com

Ja, Ana Mršić Zdilar, stalni sudski tumač za engleski i talijanski jezik, imenovan rješenjem predsjednika Županijskog – Trgovačkog suda u Splitu, broj 4 Su-114/2019 od 08. ožujka 2019. godine, potvrđujem da gornji prijevod potpuno odgovara izvorniku sastavljenom na engleskom jeziku.



OUTER REEF
TRIDENT™

1/18/2021

Outer Reef Trident Inc entered into a loan agreement titled Lender/ Profit Share Agreement dated June 29, 2016 between Outer Reef Trident, Abel Yachts Limited, and Zephyr Tehnologile d.o.o.

As of 1/18/2021 the debt associated with the Lender/Profit Share Agreement has not been paid and the amount of \$1,800,000UDS remains on the books of Outer Reef Trident as a debt owed.

Jeff Druke

Outer Reef Trident, Inc
President/CEO

STATE OF FLORIDA

COUNTY OF BROWARD

The foregoing instrument was acknowledged before me this 18th day of January, 2021, by Jeff Druke, who is personally known to me or who has produced _____ as identification.

Anna Schlichtig

Notary Public

Printed Name: Anna Schlichtig

My Commission Expires: 03/31/2023

Commission #: 99 282618



